



www.stobag.ch



Sonnen- und Wetterschutzlösungen
Protections solaires et contre les intempéries

INNOVATIONS

2014



MELANO TP7000

I.S.L.A. Concept SB4700

PURABOX BX1500

MURALTO DS6200

50
YEARS
1964 – 2014

STOBAG

Premium Swiss Quality 

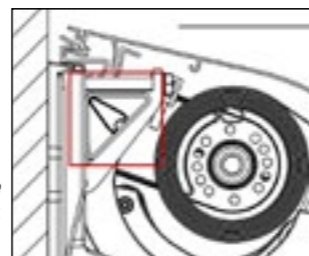


■ Inbetriebnahme der modernsten Markisenproduktionsanlage Europas in Muri (CH).
 Mise en service de l'installation de production de stores la plus moderne d'Europe à Muri (CH).



■ Top-Neuheit TENDABOX: Seitlich gelagerte, schwenkbare Kassettensmarkise.
 Top nouveauté TENDABOX: store à caisson avec brides orientables.

■ Lancierung der montagefreundlichen Dreikantragrohr-Technik.
 Lancement de la technique de tube porteur triangulaire facile à monter.



1995

■ Patentierung der revolutionären Teleskoparmtechnologie für maximale Ausladung bis 5 m.

Brevetage de la technologie révolutionnaire de bras télescopiques pour une avancée maximale de 5 m.



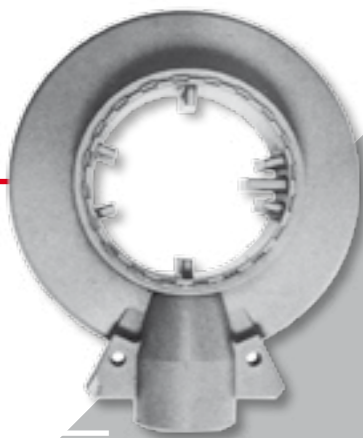
STOBAG Österreich GmbH
 1990

1988

1987... STOBAG Italia S.r.l.

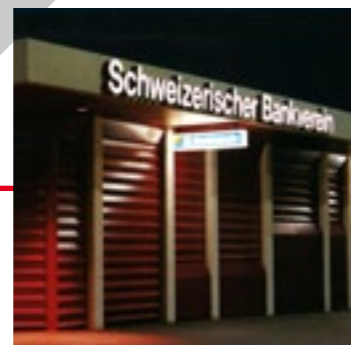
■ Entwicklung des Walzen umschliessenden Rollladengebietes > Start in den Export.

Développement d'un treuil entourant l'axe > début de l'exportation.



1979...

1977



■ Marktlancierung des Sicherheitsfaltladers mit automatischer Verriegelung.
 Lancement du volet pliant de sécurité avec verrouillage automatique.



■ Firmengründung durch Ernst Gremaud in einem alten Mostkeller in Gattikon. Daraus leitet sich der Firmenname ab: SToren-BAU Gattikon.

Création de l'entreprise par Ernst Gremaud dans une vieille cave de Gattikon d'où découle le nom de la société: SToren-BAU Gattikon.

1964

STOBAG North America Corp.



2009

2006

2005



■ Entwicklung der «überragenden» TARGA-PLUS Wintergartenbeschattung mit Teleskop-Technologie.

Développement de l'ombrage «avancé» pour jardin d'hiver TARGA-PLUS avec technologie de bras télescopiques.

STOBAG Benelux B.V.

2011



STOBAG Iberia S.L.

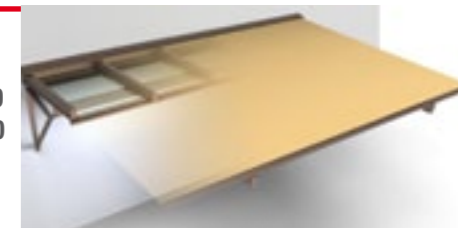


2008

2007

2014

- MELANO TP7000
- I.S.L.A. Concept
- PURABOX BX1500
- MURALTO DS6200



■ Die Zukunft: Prototyp Glasvordach mit integrierter Beschattung und Beleuchtung.

L'avenir: prototype d'auvent vitré avec ombrage et éclairage intégrés.

■ Patentierte RESOBOX Kastenverbindung ermöglicht Längen bis zu 18 m.

Le système RESOBOX breveté permet d'atteindre une largeur allant jusqu'à 18 m.

Einzigartig seit 50 Jahren.

Unique depuis 50 ans.

So einzigartig, wie sich jedes Bauobjekt durch seinen Architekturstil in der Umgebung darstellt, so einzigartig wird seit 1964 jedes STOBAG Sonnen- und Wetterschutzsystem individuell gefertigt.

Unique comme chaque construction à l'architecture propre à son environnement. Depuis 1964, chaque système de protection contre le soleil et les intempéries STOBAG bénéficie d'une fabrication personnalisée unique.

Tradition und Innovation

Auch nach fünfzig Jahren Erfolg und kontinuierlichem, internationalem Wachstum sind wir ein Familienunternehmen geblieben. Wir bekennen uns, auch in der dritten Generation, stolz zum Hauptstandort Schweiz.

Tradition et innovation

Même après cinquante ans de succès et de croissance internationale continue, nous sommes restés une entreprise familiale. Notre troisième génération revendique aussi ses origines suisses.

Die stetige Entwicklung und unser kundennahes Vertriebskonzept mit weltweit über 2000 lokalen STOBAG Fachpartnern motivieren und inspirieren uns täglich. So wollen wir auch in Zukunft mit innovativen Ideen und aussergewöhnlichen Sonnen- und Wetterschutzlösungen Massstäbe setzen und für mehr Wohlbefinden und Lebensqualität sorgen.

Le développement constant et notre concept de distribution proche du client avec plus de 2000 partenaires spécialisés STOBAG locaux dans le monde nous motivent et nous inspirent chaque jour. A l'avenir aussi, nous entendons poser des jalons par des idées novatrices et des solutions inédites de protection contre le soleil et les intempéries et veiller à un meilleur bien-être et à une meilleure qualité de vie.

NEW

MELANO TP7000

**Grossflächige Faltmarkise
als multifunktionaler Wetterschutz im edlen Design**

*Grand store pliant au design raffiné
comme protection multifonction contre les intempéries*



min. 200 cm
max. 500 cm



Verkaufsstart / Début de la
commercialisation: 01.03.2014



min. 200 cm
max. 700 cm



Kubische Formensprache, perfekt integrierte Optionen, durchdachte Technik kombiniert mit hochwertigen Materialien, so definiert sich die neue STOBAG Faltmarkise MELANO TP7000. Ihr vielfältiger Einsatzbereich bei Sonne und Regen zeichnet diese robuste Terrassenmarkise zusätzlich aus. Ob als grosszügiger Aussengastraum im Garten-Restaurant, als exklusiver Pavillon zuhause oder als filigrane Beschattungsvariante zwischen zwei Fassaden wie auch an eine bestehende Unterkonstruktion – die MELANO TP7000 besticht, sowohl mit als auch ohne Stützensystem, durch mediterranen Charme und viele komfortable Optionen.

Zum Beispiel bieten die komplett integrierbaren Senkrechtbeschattungen zusätzlichen Sicht- und Blendenschutz. Die variablen Schiebeverglasungen halten Wind und Regen ab. Und am Abend zaubert die stromsparende LED-Beleuchtung auf Wunsch ein stimmungsvolles Ambiente. Die Faltmarkise MELANO TP7000 passt zudem perfekt zum STOBAG I.S.L.A. Konzept.

Forme cubique, options parfaitement intégrées, technique bien pensée combinée à des matériaux de qualité – voilà la description du nouveau store pliant STOBAG MELANO TP7000. Ce store de terrasse robuste se distingue en outre par son usage polyvalent en cas de soleil et de pluie. Qu'il s'agisse de créer une grande terrasse pour un restaurant, un pavillon exclusif pour la maison ou une solution d'ombrage en filigrane entre deux façades ou sur une ossature porteuse existante – le MELANO TP7000 séduit par son charme méditerranéen et ses nombreuses options confortables, avec ou sans système de supports.

Par exemple, les toiles d'ombrage verticales totalement intégrables offrent une protection supplémentaire contre les regards indiscrets et le soleil bas. Les vitrages coulissants variables retiennent le vent et la pluie. Et le soir, l'éclairage économique LED distille une ambiance chaleureuse sur demande. Le store pliant MELANO TP7000 s'adapte parfaitement au concept STOBAG I.S.L.A.

NEW

Die Basis des I.S.L.A. Systems (Individual STOBAG Living Ambiance) bildet die selbsttragende Aluminium-Bodenkonstruktion SB4700. Diese kann auf verschiedensten Untergründen zeitsparend installiert werden. Auf dem massgefertigten I.S.L.A. Systemboden lassen sich diverse STOBAG Sonnen- und Wetterschutzlösungen aufbauen. So kann, je nach Anforderungen und gewünschtem Komfort, zwischen der neuen Faltmarkise MELANO, dem bewährten Glasdachsystem TERRADO oder den Doppelmarkisen BOXMOBIL und OMBRAMOBIL gewählt werden. Optionen wie Seitenbeschattung, Verglasung oder Beleuchtung lassen sich, abhängig vom Aufbaumodul, frei kombinieren.

Die einzelnen Systeme können farblich individuell aufeinander abgestimmt werden. Die spezifische rutschhemmende Beschichtung in diversen Holzdekorvarianten verleiht den witterungsbeständigen Aluminium-Bodendielen einen natürlichen Charakter und verhindert über viele Jahre ein Ausbleichen der Farben. Auf Wunsch sind auch Echtholzbodendielen erhältlich.

Le système I.S.L.A. (Individual STOBAG Living Ambiance) se base sur la construction autoportante sur pieds en aluminium SB4700. Il s'installe rapidement sur un large choix de sols. Le système de plancher I.S.L.A. sur mesure permet d'accueillir diverses solutions STOBAG de protection contre le soleil et les intempéries. Selon les exigences et le confort souhaité, il est ainsi possible de choisir entre le nouveau store pliant MELANO, le système de toit en verre éprouvé TERRADO et les stores doubles BOXMOBIL et OMBRAMOBIL. Les options telles que l'ombrage latéral, le vitrage ou l'éclairage se combinent librement, en fonction du module de construction.

La couleur des différents systèmes peut être assortie de façon personnalisée. Le revêtement spécifique anti-dérapant, disponible en divers coloris imitation bois, donne un aspect naturel aux résistantes lattes du plancher aluminium et empêche la décoloration au fil des ans. Un plancher en bois véritable peut aussi être installé sur demande.



I.S.L.A. mit/avec MELANO TP7000.



Systemboden/système de plancher SB4700.



STOBAG I.S.L.A.

Das einzigartige Konzept
für die individuelle Erholungsinsel

*Le concept unique
pour un îlot de détente individuel*



min. 200 cm
max. ∞ cm



Verkaufsstart / Début de la
commercialisation: 01.03.2014



min. 200 cm
max. 700 cm

* ohne Kupplung bis max. 700 cm / mit Kupplung unendlich vergrößerbar
sans raccord: jusque 700 cm max. / avec raccord: agrandissement illimité



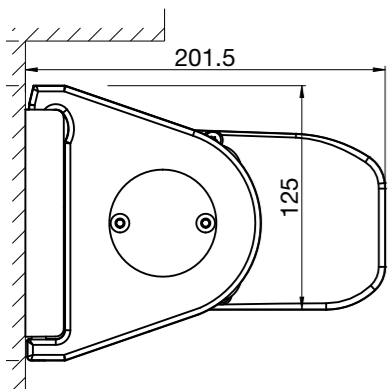
I.S.L.A. mit/avec BOXMOBIL OS7000.

NEW

PURABOX BX1500

Die elegant «verpackte» Objektmarkise
im Kleinstformat zum attraktiven Preis

*Le store élégamment «emballé» (store à caisson)
petit format à prix attrayant*



min. 185 cm
max. 500 cm



0–90°



min. 150 cm
max. 225 cm



Verkaufsstart / Début de la
commercialisation: 01.03.2014



Die neue PURABOX BX1500 ist die kompakteste Kas-
settenmarkise, die STOBAG je entwickelt hat. Trotz
minimalster Abmessungen ist die PURABOX mit vielen
bewährten Eigenschaften ausgestattet: Zeitloses,
formschönes Design, einfachste Neigungswinkel-
verstellung von 0–90°, universelle Montagekonsolen
mit 2-Punkt-Einhängesystem für zeitsparende Mon-
tage an Wand, Decke oder Dachsparren.

Die selbsttragende, komplett geschlossene Alumi-
numkassette bietet optimalen Schutz für Tuch und
Gelenkarme. Durch die maximalen Abmessungen bis
5 m Breite und 2,25 m Ausladung eignet sich die
PURABOX BX1500 ideal für Balkone und Loggias im
anspruchsvollen Objektbereich sowie bei Reihen- und
Mehrfamilienhäusern.

*Le nouveau PURABOX BX1500 est le store à caisson
le plus compact jamais mis au point par STOBAG.
Malgré ses dimensions minimalistes, le PURABOX ne
manque pas d'atouts éprouvés: design élégant et
intemporel, grande simplicité de réglage de l'angle
d'inclinaison de 0–90°, consoles de montage univer-
selles avec système d'ancrage 2 points pour un mon-
tage rapide sur le mur, sous dalle ou sur chevron.*

*Le caisson en aluminium autoportant totalement
fermé offre une protection optimale pour la toile et les
bras articulés. Avec ses dimensions maximales de
5 m de large et 2,25 m d'avancée, le PURABOX
BX1500 est idéal pour les balcons et loggias de
constructions exigeantes ainsi que pour les maisons
mitoyennes.*



NEW

Elegant beschatten, verdunkeln oder einfach etwas mehr Privatsphäre schaffen? – Die neue STOBAG MURALTO DS6200 ist ein wahres Multitalent unter den Senkrechtmarkisen. Dank der einzigartigen SDF-Technologie (STOBAG Dual Function) mit zwei kombinierten Gewebearten («Durchsicht & Beschattung» oder «Durchsicht & Verdunklung») und serienmäßigem Elektroantrieb trumpft die MURALTO DS6200 mit mehrfachem Nutzen auf.

Egal ob Tag oder Nacht, bei Schlafzimmer, Bürofenster, Arztpraxis oder Hotel-Seminarraum – mit der MURALTO DS6200 lässt sich das Zusammenspiel von Wärmeschutz, Tageslicht sowie Sicht- und Blendenschutz optimal aufeinander abstimmen.

Ombler ou assombrir élégamment ou simplement créer plus d'intimité? – Le nouveau STOBAG MURALTO DS6200 est un véritable multitalent parmi les stores verticaux. Grâce à la technologie unique SDF (STOBAG Dual Function) avec deux types de toile combinés («Transparence & Ombrage» ou «Transparence & Assombrissement») et au moteur électrique de série, le MURALTO DS6200 a plus d'un tour dans son sac.

Qu'il fasse jour ou nuit, dans la chambre, au bureau, au cabinet médical ou dans la salle de séminaire de l'hôtel, MURALTO DS6200 combine à merveille protection thermique, lumière du jour et protection contre les regards indiscrets et le soleil bas.

MURALTO DS6200

Die revolutionäre Fassadenmarkise mit Doppelnutzen

Le store pour façade révolutionnaire à double usage



min. 80 cm
max. 350 cm



Verkaufsstart / Début de la commercialisation: 01.03.2014

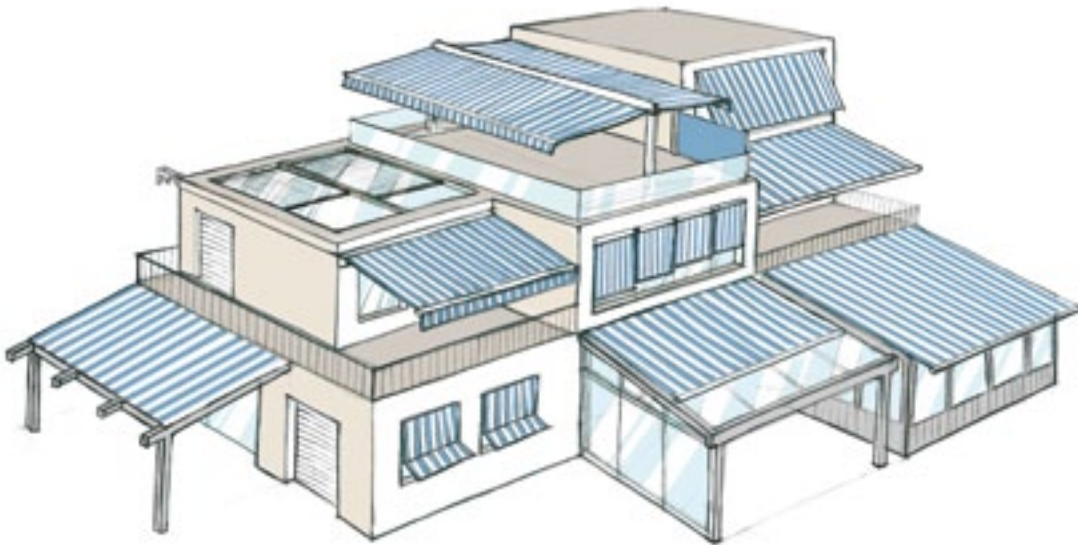


min. 50 cm
max. 275 cm



EINZIGARTIGES SORTIMENT

GAMME UNIQUE



Mit über 50 verschiedenen Sonnen- und Wetter-schutzlösungen deckt STOBAG die unterschiedlichsten Anforderungen ab. Das attraktive Farbangebot und die umfangreiche Tuchkollektion erlauben grösstmögliche Flexibilität für die individuelle Planung.

Avec plus de 50 solutions de protection contre le soleil et les intempéries, STOBAG répond aux attentes les plus diverses. L'offre de coloris attrayante et la vaste collection de toiles permettent une flexibilité maximale pour un projet personnalisé.



STOBAG AG

STOBAG International
Pilatusring 1
CH-5630 Muri
Phone +41 (0)56 675 48 00
Fax +41 (0)56 675 48 01
export@stobag.com
www.stobag.com

STOBAG AG

STOBAG Schweiz
Pilatusring 1
CH-5630 Muri
Tel. +41 (0)56 675 42 00
Fax +41 (0)56 675 42 01
info@stobag.ch
www.stobag.ch

STOBAG SA

STOBAG Suisse
en Budron H/18
CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. +41 (0)21 651 42 90
Fax +41 (0)21 651 42 99
suisse-romande@stobag.ch
www.stobag.ch

STOBAG Österreich GmbH

Radlberger Hauptstrasse 100
A-3105 St. Pölten-Unterradlberg
Tel. +43 (0)2742 362 080
Fax +43 (0)2742 362 074
info@stobag.at
www.stobag.at

STOBAG Italia S.r.l.

Largo Perlar n. 12
I-37035 Verona
Tel. +39 045 620 00 66
Fax +39 045 620 00 82
info@stobag.it
www.stobag.it

STOBAG Iberia S.L.

Pol. Ind. de Balsicas
C/Laguna de Villasinda nº 21, 23, 25
ES-30591 Balsicas - Murcia
Tel. +34 902 10 64 57
Fax +34 968 58 05 00
info@stobag.es
www.stobag.es

STOBAG Benelux B.V.

Flevolaan 7, 1382 JX Weesp
Postbus 5253, 1380 GG Weesp
Nederland
Tel. +31 (0)294 430 361
Fax +31 (0)294 430 678
info@stobag.nl
www.stobag.nl

STOBAG do Brasil Ltda.

Rua Rafael Puchetti, 1.110
BR-83020-330 São José dos Pinhais - PR
Tel. +55 41 2105 9000
Fax +55 41 2105 9001
stobag@stobag.com.br
www.stobag.com.br

STOBAG North America Corp.

7401 Pacific Circle
Mississauga, Ontario L5T 2A4, Canada
Phone +1 905 564 6111
Fax +1 905 564 3512
northamerica@stobag.com
www.stobag.com

Your local STOBAG Business Partner:
www.stobag.com

Hinweis: Je nach Land oder Region können technische Daten, Lieferumfang, Design und Verfügbarkeit von den Angaben in diesem Dokument abweichen.

Remarque: selon le pays ou la région, les caractéristiques techniques, l'étendue de la livraison, le design ainsi que la disponibilité peuvent différer des indications du présent document.

Verkauf und Montage ausschliesslich über den Fachhandel.
Vente et installation exclusivement par l'intermédiaire de storistes spécialisés.

50
YEARS
1964-2014

STOBAG

Premium Swiss Quality 